

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**華能國際電力股份有限公司**

HUANENG POWER INTERNATIONAL, INC.

(於中華人民共和國註冊成立的中外合資股份有限公司)

(股份代號：902)

## 2011年第一季度報告

根據中國證券監督管理委員會的規定，華能國際電力股份有限公司（「本公司」）需於第一季度和第三季度刊發季度報告。

本季度報告內所載的財務數據均未經審計，並根據中國會計準則而編制。

本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(1)及(2)條而作出。

### 1 重要提示

- 1.1 本公司董事會、監事會及其董事、監事、高級管理人員保證本報告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性負個別及連帶責任。
- 1.2 本季度報告內所載的財務數據均未經審計，並根據中國會計準則而編制。
- 1.3 公司董事長曹培璽先生、主管會計工作負責人周暉女士及會計機構負責人黃歷新先生聲明：保證二零一一年第一季度報告中財務報告真實、完整。
- 1.4 本公告乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第13.09(1)及(2)條而作出。

## 2 公司基本情況簡介

### 2.1 主要會計數據及財務指標(中國會計準則)(未經審計)

幣種：人民幣

	本報告期末	上年度期末	本報告期末比 上年度期末增減 (%)
總資產(元)	249,590,793,007.00	223,952,747,826.00	11.45
所有者權益(或股東權益)(元)	53,602,477,489.00	52,891,269,202.00	1.34
歸屬於上市公司股東的每股淨資產 (元/股)	3.81	3.76	1.33
		年初至報告期期末	比上年同期增減 (%)
經營活動產生的現金流量淨額(元)		5,613,164,562.00	32.01
每股經營活動產生的現金流量淨額 (元/股)		0.40	14.29
		年初至 報告期	本報告期比 上年同期增減 (%)
歸屬於上市公司股東的淨利潤(元)	226,260,281.00	226,260,281.00	(76.25)
基本每股收益(元/股)	0.02	0.02	(75.00)
扣除非經常性損益後的基本每股收益 (元/股)	0.01	0.01	(85.71)
稀釋每股收益(元/股)	0.02	0.02	(75.00)
加權平均淨資產收益率(%)	0.42	0.42	減少1.88個百分點
扣除非經常性損益後的 加權平均淨資產收益率(%)	0.33	0.33	減少1.79個百分點

扣除非經常性損益項目和金額：

<b>非經常性損益項目</b>	<b>年初至報告期 期末金額 (元)</b>
非流動資產處置損益	(962,555)
計入當期損益的政府補助(與企業業務密切相關， 按照國家統一標準定額或定量享受的政府補助除外)	80,219,394
除同公司正常經營業務相關的有效套期保值業務外， 持有交易性金融資產、交易性金融負債產生的 公允價值變動損益，以及處置交易性金融資產、 交易性金融負債和可供出售金融資產取得的投資收益	12,684,149
除上述各項之外的其他營業外收入和支出	(13,801,812)
所得稅影響額	(10,923,305)
少數股東權益影響額(稅後)	(14,069,035)
合計	<u><u>53,146,836</u></u>

## 2.2 報告期末股東總數及前十名流通股股東持股表

單位：股

報告期末股東總數(戶)：154,013戶(其中A股153,072戶、H股792戶、ADR149戶)

## 前十名無限售條件流通股股東持股情況

股東名稱(全稱)	期末持有 無限售條件 流通股的數量	種類
HKSCC NOMINEES LIMITED	2,466,639,116	H股
河北建設投資集團有限責任公司	603,000,000	A股
CHINA HUA NENG GROUP HONG KONG LIMITED	520,000,000	H股
HSBC NOMINEE (HONG KONG)LIMITED	517,500,440	H股
江蘇省投資管理有限責任公司	416,500,000	A股
福建投資企業集團公司	374,466,667	A股
遼寧能源投資(集團)有限責任公司	332,913,333	A股
大連市建設投資有限公司	301,500,000	A股
南通投資管理有限公司	92,188,035	A股
閩信集團有限公司	72,000,000	A股

### 3 重要事項

#### 3.1 公司主要會計報表項目、財務指標大幅度變動的情況及原因

適用  不適用

##### (1). 資產負債表項目變動情況說明

1. 公司本期期末衍生金融資產(流動資產部分)較期初增加227.16%，主要原因是本期國際油價上漲，燃料套期保值工具公允價值回升；
2. 公司本期期末應收賬款較期初增加31.71%，主要是期末未結算收入增加；
3. 公司本期期末預付賬款較期初增加54.25%，主要是預付燃料款增加；
4. 公司本期期末其他流動資產較期初增加60.03%，主要是預繳企業所得稅增加；

5. 公司本期期末無形資產較期初增加40.77%，主要原因是資產收購完成增加了土地、礦權等；
6. 公司本期期末其他非流動資產較期初減少97.16%，主要是完成資產收購，期初預付收購進度款在本期轉為投資；
7. 公司本期期末應付賬款較期初增加61.71%，主要是應付燃料款增加；
8. 公司本期期末預收賬款較期初減少40.60%，主要是本期按權責發生制結轉收入；
9. 公司本期期末應付利息較期初增加31.23%，主要原因是計提的應付但未到付款期的利息；
10. 公司本期期末其他流動負債較期初增加94.87%，主要是本公司發行短期融資券；
11. 公司本期期末長期應付款較期初增加696.43%，主要是資產收購完成增加長期應付款項。

(2). 損益表項目變動情況說明

1. 公司本期財務費用較上年同期同比增長54.30%，主要是公司規模擴大；
2. 公司本期公允價值變動收益較上年同期同比下降258.38%，主要是公司境外子公司發電燃料套期保值業務中無效部分的公允價值變動；
3. 公司本期所得稅較上年同期同比減少31.21%，主要原因是本公司及其子公司本期盈利減少所致；
4. 公司本期歸屬於母公司股東的淨利潤較上年同期同比減少76.25%，主要是燃料價格上漲，成本增加；
5. 公司本期少數股東損益較上年同期同比減少88.80%，主要原因是本公司及其子公司本期盈利減少所致。

### 3.2 重大事項進展情況及其影響和解決方案的說明

適用  不適用

### 3.3 公司、股東及實際控制人承諾事項履行情況

適用  不適用

承諾事項	承諾內容	履行情況
股改承諾	自2006年4月19日起，中國華能集團公司和華能國際電力開發公司所持有的有限售條件的公司股份在60個月內不上市交易。	履行中※
發行時所作承諾	自2010年12月23日起，中國華能集團公司認購的公司非公開發行5億股A股股票在36個月內不上市交易。	履行中

※ 該等限售股已於2011年4月19日起上市流通，詳情請參見公司於2011年4月14日發佈的公告。

### 3.4 預測年初至下一報告期期末的累計淨利潤可能為虧損或者與上年同期相比發生大幅度變動的警示及原因說明

適用  不適用

承董事會命  
華能國際電力股份有限公司  
曹培璽  
董事長

於本公告之日，本公司董事為：

曹培璽 (執行董事)

黃 龍 (非執行董事)

吳大衛 (非執行董事)

黃 堅 (非執行董事)

劉國躍 (執行董事)

范夏夏 (執行董事)

單群英 (非執行董事)

徐祖堅 (非執行董事)

黃明園 (非執行董事)

劉樹元 (非執行董事)

劉紀鵬 (獨立非執行董事)

于 寧 (獨立非執行董事)

邵世偉 (獨立非執行董事)

鄭健超 (獨立非執行董事)

吳聯生 (獨立非執行董事)

中國 • 北京

2011年4月20日

附件：

華能國際電力股份有限公司

2011年3月31日未經審計合併及公司資產負債表(中國會計準則)

金額單位：人民幣元

資產	2011年3月31日 合併	2010年12月31日 合併	2011年3月31日 公司	2010年12月31日 公司
<b>流動資產</b>				
貨幣資金	10,401,957,517	9,547,908,196	4,474,106,253	5,019,591,960
衍生金融資產	433,924,604	132,632,360	—	—
應收票據	692,025,108	636,542,203	195,300,000	139,100,000
應收賬款	13,530,129,940	10,272,593,414	6,201,679,598	5,186,802,524
預付賬款	1,895,035,962	1,228,515,418	1,074,464,906	733,871,421
應收利息	94,011	730,355	17,379,724	15,717,765
應收股利	—	—	78,749,891	78,749,891
其他應收款	1,531,785,668	1,602,901,561	900,515,678	1,224,281,138
存貨	5,978,454,792	5,190,435,156	2,317,392,703	2,370,069,662
一年內到期的非流動資產	76,576,653	101,332,688	—	—
其他流動資產	129,603,547	80,988,696	11,746,694,040	11,443,740,480
<b>流動資產合計</b>	<b>34,669,587,802</b>	<b>28,794,580,047</b>	<b>27,006,282,793</b>	<b>26,211,924,841</b>

**非流動資產**

可供出售金融資產	2,052,751,208	1,949,727,308	2,052,751,208	1,949,727,308
衍生金融資產	89,907,220	91,478,179	—	—
長期應收款	721,834,769	709,559,946	—	—
長期股權投資	12,133,270,322	11,982,633,334	46,739,068,641	37,980,576,504
固定資產	142,465,191,437	123,653,446,684	59,071,382,652	59,984,014,231
固定資產清理	87,830,292	86,995,876	625,778	134,382
在建工程	25,425,987,093	26,243,063,527	7,796,122,781	7,400,043,092
工程物資	6,115,515,378	6,014,979,607	895,566,857	877,057,893
無形資產	10,567,628,014	7,507,217,342	1,728,722,142	1,734,780,533
商譽	14,141,651,668	11,955,539,690	1,528,308	1,528,308
長期待攤費用	148,730,190	154,269,928	17,878,842	17,409,507
遞延所得稅資產	859,107,614	867,182,843	525,808,876	551,491,094
其他非流動資產	111,800,000	3,942,073,515	9,360,000,000	13,194,773,515
	<u>214,921,205,205</u>	<u>195,158,167,779</u>	<u>128,189,456,085</u>	<u>123,691,536,367</u>
<b>非流動資產合計</b>	<b>214,921,205,205</b>	<b>195,158,167,779</b>	<b>128,189,456,085</b>	<b>123,691,536,367</b>
<b>資產總計</b>	<b><u>249,590,793,007</u></b>	<b><u>223,952,747,826</u></b>	<b><u>155,195,738,878</u></b>	<b><u>149,903,461,208</u></b>

負債和股東權益	2011年3月31日 合併	2010年12月31日 合併	2011年3月31日 公司	2010年12月31日 公司
<b>流動負債</b>				
短期借款	42,266,933,566	44,047,183,998	29,970,513,566	32,993,183,998
衍生金融負債	100,868,621	86,611,751	—	—
應付票據	60,187,159	75,351,966	—	—
應付賬款	8,634,882,881	5,339,792,472	3,241,588,496	2,474,977,708
預收賬款	81,813,946	137,725,313	6,652,721	80,818,682
應付職工薪酬	261,755,294	271,061,620	112,347,781	107,683,839
應交稅費	(1,552,172,112)	(2,017,347,239)	(372,285,263)	(511,030,143)
應付利息	757,247,600	577,022,852	594,675,409	393,938,533
應付股利	79,680,686	79,680,686	—	—
其他應付款	14,873,775,489	12,237,135,183	5,692,367,712	3,756,247,664
一年內到期的 非流動負債	16,701,773,513	13,782,550,038	11,206,137,521	8,766,245,204
其他流動負債	10,598,916,877	5,439,065,424	10,400,612,987	5,319,960,363
<b>流動負債合計</b>	<b>92,865,663,520</b>	<b>80,055,834,064</b>	<b>60,852,610,930</b>	<b>53,382,025,848</b>
<b>非流動負債</b>				
長期借款	76,149,188,233	65,184,902,502	27,416,504,422	29,739,135,701
衍生金融負債	74,774,324	95,862,772	59,777,793	82,158,243
應付債券	13,839,151,674	13,831,150,101	13,839,151,674	13,831,150,101
長期應付款	662,816,569	83,223,484	—	—
專項應付款	15,732,807	2,702,264	3,862,655	2,702,264
遞延所得稅負債	2,064,570,285	1,605,716,163	—	—
其他非流動負債	2,207,631,012	2,234,140,427	2,067,902,705	2,106,288,138
<b>非流動負債合計</b>	<b>95,013,864,904</b>	<b>83,037,697,713</b>	<b>43,387,199,249</b>	<b>45,761,434,447</b>
<b>負債合計</b>	<b>187,879,528,424</b>	<b>163,093,531,777</b>	<b>104,239,810,179</b>	<b>99,143,460,295</b>

**股東權益**

股本	14,055,383,440	14,055,383,440	14,055,383,440	14,055,383,440
資本公積	18,084,633,003	17,746,199,069	15,896,914,261	15,803,068,930
專項儲備	13,276,114	12,797,793	13,276,114	12,797,793
盈餘公積	7,004,875,161	7,004,875,161	7,004,875,161	7,004,875,161
未分配利潤	14,204,869,156	13,978,608,875	13,985,479,723	13,883,875,589
外幣報表折算差額	239,440,615	93,404,864	—	—
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
歸屬於本公司股東權益合計	53,602,477,489	52,891,269,202	50,955,928,699	50,760,000,913
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
少數股東權益	8,108,787,094	7,967,946,847	—	—
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
股東權益合計	61,711,264,583	60,859,216,049	50,955,928,699	50,760,000,913
	<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
<b>負債及股東權益總計</b>	<b>249,590,793,007</b>	<b>223,952,747,826</b>	<b>155,195,738,878</b>	<b>149,903,461,208</b>

企業負責人：  
曹培璽

主管會計工作的負責人：  
周暉

會計機構負責人：  
黃曆新

# 華能國際電力股份有限公司

## 2011年第一季度未經審計合併及公司利潤表(中國會計準則)

金額單位：人民幣元

	2011年一季度 合併	2010年一季度 合併	2011年一季度 公司	2010年一季度 公司
<b>一. 營業收入</b>	<b>30,399,826,807</b>	24,338,577,084	<b>13,282,548,114</b>	12,051,259,085
減：營業成本	(27,686,622,911)	(21,416,655,991)	(12,118,455,406)	(10,736,176,861)
營業稅金及附加	(98,401,054)	(29,354,433)	(65,969,482)	(9,248,761)
銷售費用	(1,575,426)	(612,714)	—	—
管理費用	(675,503,184)	(617,488,291)	(428,172,658)	(393,040,778)
財務費用—淨額	(1,731,924,175)	(1,122,426,738)	(749,066,747)	(759,647,094)
資產減值損失	(448,342)	257,575	—	49,942
公允價值變動(損失)/收益	(14,657,219)	9,254,373	—	—
加：投資收益	177,707,966	149,296,919	149,970,313	158,019,571
其中：對聯營企業和合營 企業的投資收益	150,366,598	158,435,577	149,970,313	158,019,571
<b>二. 營業利潤</b>	<b>368,402,462</b>	1,310,847,784	<b>70,854,134</b>	311,215,104
加：營業外收入	84,216,765	105,546,674	40,194,085	41,305,858
減：營業外支出	(18,100,938)	(3,097,915)	(13,576,088)	(2,353,550)
其中：非流動資產處置損失	(1,220,641)	(651,510)	(774,873)	(33,717)
<b>三. 利潤總額</b>	<b>434,518,289</b>	1,413,296,543	<b>97,472,131</b>	350,167,412
減：所得稅費用	(187,149,106)	(272,045,718)	4,132,003	(33,840,721)
<b>四. 淨利潤</b>	<b>247,369,183</b>	1,141,250,825	<b>101,604,134</b>	316,326,691

歸屬於本公司股東的淨利潤	<b>226,260,281</b>	952,820,736	<b>101,604,134</b>	316,326,691
少數股東損益	<b>21,108,902</b>	188,430,089	—	—
<b>五. 每股收益(基於歸屬於本公司股東淨利潤)</b>				
基本每股收益	<b>0.02</b>	0.08	不適用	不適用
稀釋每股收益	<b>0.02</b>	0.08	不適用	不適用
<b>六. 其他綜合收益/(虧損)</b>	<b>485,067,866</b>	(198,473,707)	<b>93,845,331</b>	(134,691,593)
<b>七. 綜合收益總額</b>	<b>732,437,049</b>	942,777,118	<b>195,449,465</b>	181,635,098
歸屬於本公司股東的綜合收益總額	<b>710,729,966</b>	754,225,230	<b>195,449,465</b>	181,635,098
歸屬於少數股東的綜合收益總額	<b>21,707,083</b>	188,551,888	—	—

企業負責人：  
**曹培璽**

主管會計工作的負責人：  
**周暉**

會計機構負責人：  
**黃曆新**

# 華能國際電力股份有限公司

## 2011年第一季度未經審計合併及公司現金流量表(中國會計準則)

金額單位：人民幣元

項目	2011年一季度 合併	2010年一季度 合併	2011年一季度 公司	2010年一季度 公司
<b>一. 經營活動產生的現金流量</b>				
銷售商品、提供勞務收到的現金	31,362,165,101	26,194,411,484	14,186,131,648	14,297,098,263
收到的稅費返還	660,800	2,250,543	—	—
收到其他與經營活動有關的現金	108,963,825	79,531,804	27,150,666	14,312,551
<b>經營活動現金流入小計</b>	<b>31,471,789,726</b>	<b>26,276,193,831</b>	<b>14,213,282,314</b>	<b>14,311,410,814</b>
購買商品、接受勞務支付的現金	(23,263,352,009)	(19,382,079,160)	(11,348,441,431)	(11,371,783,727)
支付給職工以及為職工支付工資、 社會保險及教育經費等的現金	(1,078,958,617)	(1,027,547,017)	(586,085,818)	(590,608,660)
支付的各项稅費	(1,254,863,851)	(1,380,032,532)	(684,526,388)	(813,746,993)
支付其他與經營活動有關的現金	(261,450,687)	(234,307,982)	(116,070,392)	(127,463,883)
<b>經營活動現金流出小計</b>	<b>(25,858,625,164)</b>	<b>(22,023,966,691)</b>	<b>(12,735,124,029)</b>	<b>(12,903,603,263)</b>
<b>經營活動產生的現金流量淨額</b>	<b>5,613,164,562</b>	<b>4,252,227,140</b>	<b>1,478,158,285</b>	<b>1,407,807,551</b>

## 二. 投資活動產生的現金流量

取得投資收益所收到的現金	—	—	<b>248,084,535</b>	205,058,813
處置固定資產、無形資產和 其他長期資產收回的現金淨額	<b>1,951,408</b>	1,446,792	<b>1,358,143</b>	1,047,199
收到的其他與投資活動有關的現金	<b>5,471,135</b>	4,242,286	—	—
<b>投資活動現金流入小計</b>	<b>7,422,543</b>	5,689,078	<b>249,442,678</b>	206,106,012
購建固定資產、無形資產和 其他長期資產支付的現金	<b>(3,646,433,109)</b>	(3,614,777,529)	<b>(819,353,806)</b>	(852,443,238)
投資支付的現金	—	(2,217,612,800)	<b>(2,773,670,915)</b>	(3,939,905,874)
取得子公司及其他營業單位 支付的現金淨額	<b>(1,592,355,818)</b>	—	—	—
支付其他與投資活動有關的現金	<b>(8,736,205)</b>	—	—	—
<b>投資活動現金流出小計</b>	<b>(5,247,525,132)</b>	(5,832,390,329)	<b>(3,593,024,721)</b>	(4,792,349,112)
<b>投資活動使用的現金流量淨額</b>	<b>(5,240,102,589)</b>	(5,826,701,251)	<b>(3,343,582,043)</b>	(4,586,243,100)

### 三. 籌資活動產生的現金流量

吸收投資收到的現金	55,044,600	109,340,000	—	—
其中：子公司吸收少數股東 投資收到的現金	55,044,600	109,340,000	—	—
取得借款收到的現金	10,755,003,997	16,223,143,800	6,223,183,998	12,780,000,000
發行短期融資券收到的現金	4,979,850,000	4,979,850,000	4,979,850,000	4,979,850,000
收到其他與籌資活動有關的現金	2,907,440	128,880,929	2,860,391	128,510,000
<b>籌資活動現金流入小計</b>	<b>15,792,806,037</b>	<b>21,441,214,729</b>	<b>11,205,894,389</b>	<b>17,888,360,000</b>
償還債務支付的現金	(13,588,263,526)	(17,693,183,774)	(9,032,304,901)	(13,978,356,138)
分配股利、利潤或償付 利息所支付的現金	(1,651,673,468)	(1,360,409,159)	(766,633,186)	(791,918,954)
支付的其他與籌資活動 有關的現金	(68,434,293)	(1,845,546)	(68,012,011)	(1,106,132)
<b>籌資活動現金流出小計</b>	<b>(15,308,371,287)</b>	<b>(19,055,438,479)</b>	<b>(9,866,950,098)</b>	<b>(14,771,381,224)</b>
<b>籌資活動產生的現金流量淨額</b>	<b>484,434,750</b>	<b>2,385,776,250</b>	<b>1,338,944,291</b>	<b>3,116,978,776</b>
<b>四. 匯率變動對現金的影響</b>	<b>13,862,842</b>	<b>7,561,159</b>	<b>(19,308,131)</b>	<b>1,019,947</b>
<b>五. 現金淨增加／(減少)額</b>	<b>871,359,565</b>	<b>818,863,298</b>	<b>(545,787,598)</b>	<b>(60,436,826)</b>
加：期初現金餘額	9,426,437,511	5,226,981,648	4,943,416,847	1,276,282,336
<b>六. 期末現金餘額</b>	<b>10,297,797,076</b>	<b>6,045,844,946</b>	<b>4,397,629,249</b>	<b>1,215,845,510</b>

企業負責人：  
曹培璽

主管會計工作的負責人：  
周暉

會計機構負責人：  
黃曆新